

# „BOCIAN“

Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Kwartalnie wraz z przesyłką pocztową: 2 kor. = 2 mk. = 1 rubel 25 kop.

Cena pojedynczego numeru 40 halerzy, 20 kop.



Adres Redakcyi i Administracyi: Kraków, ul. Filipa L. 23.

TELEFON Nr. 479.

Redaktor: **STANISŁAW LIPINSKI.**

Główny skład na Lwów: Agencya dzienników, Pasaż Hausmana I. 9.

Główny skład na Królestwo Polskie w Księgarni G. Centnerszvera, Warszawa, Marszałkowska 143.



— Cóż panią sprowadza do mnie,  
czy kto chory?

Wszyscy, panie konsyliarzu! Dzie-  
ciom padł katar na piersi, mąż ma  
katar w gardle...

— No, a gdzie pani, to ja już się  
domysłam...



Ck. sąd krajowy jako prasowy na wniosek ek. prokuratora państwa po myśli § 493 pk. orzekł, że zamieszczone w nrze 5 czasopisma „Bociana” z dnia 1 marca 1902 r. artykuły pod tytułami: 1) „Na poczekaj od słów: „Ano” do końca str. 2 — 2) „O miłości i kobiecie” od „Kobieta podobna jest” do „stylu okładki” str. 3 — 3) „Przysłowia i przepowiednie na m. marzec” od „I na Teodoryka” do końca str. 4 — 4) „U kawalera” całe str. 5 — 5) „Ciepły rodzi” od „Choć z ręk” do końca str. 5 — 6) „Motylki” od „zresztą” do końca str. 8 — 7) „W separacie” całe str. 8 — 8) „Co to jest rendez-vous?” całe str. 8 zawierają znamiona występku z § 516 uk., że zakazuje się rozszerzania tych artykułów, zatwierdza się zarządzone przez ek. prokuratora państwa konfiskaty pomienionego numeru, a cały nakład takowego ma być zniszczonym, albowiem w artykułach tych przedstawia autor czynny niemoralny naruszający wstydlivość i obyczajność w sposób grubo i publicznie zgrzeszenie wywołujący.

Ck. sąd kraj. jako prasowy. Kraków dnia 27 lutego 1902 r.

Morawski.



### W salonie.

Ze znanym zapalonym cyklistą warszawskim, panem X... rozmawia jakaś panna, podziwiając jego przepyszną jazdę.

— To mię najwięcej tylko ciekawi, w jaki sposób pan bierzesz zawsze pierwszą nagrodę na wyścigach, bijąc wszystkich współzawodników? — mówi panna.

— W bardzo prosty — odpowiada pan Z. — oto wyobrażam sobie zawsze podczas biegu, że mię ścigają moi wierzyciele.

### Moralista.

Warszawski moralista zasiadł do stolika

Ażeby na szpaltach dziennika

Zgromić Bociana,

Tego szatana,

Który okropną szerzy niemoralność!

Lecz w tem fatalność!

Bo ledwie wykuł

Artykuł

Ktoś lekko zapukał do drzwi gabinetu

I weszło skromne dziewczę z baletu.

Moralista odebrał z drobnych rączek

[mufkę]



## Nieco o żonach.

Kto ma do wyboru między dwiema siostrami, niech tę bierze za żonę, która się z psem lepiej obchodzi.

Od kochanka uczy się żona tego wszystkiego, co mąż przed nią ukrywa.

Młodość jest najlepszym listem polecającym do żony starego męża.

Mężatka żąda więcej subordynacji, niż dziecięciu generałów.

Mało żon mówi: „Po co mi przyjacielu domu, skoro mam męża?” — najwięcej zaś z nich powiada: „Po co mi mąż, gdy mam przyjaciela domu?”

Zła żona jest jak ciasny but; zawsze nam ona przypomina, że to złe zawdzięczamy sami sobie.

Dla niejednej żony jest przyjaciel domu osobą pierwszą, a mąż nie drugą, lecz ostatnią



### Także gwarancya.

— Poczekaj pan jeszcze miesiąc, na pewne się uiszcę.

— A skąd pan weźmiesz 50 złr?

— Dostałem wczoraj kijem i zamierzam wystąpić o zwrot kosztów kuracyjnych.



### Dobra różnica.

W towarzystwie pytają pewnego faceta, jaka zachodzi różnica między wypadkiem a nieszczęściem — ten zaś tak odpowiedział na zadane mu pytanie:

— Gdy idę ulicą z moją teściową, a ta się o wystający kamień potknie i upadnie, to jest wypadek — a jak wstanie, to wówczas jest nieszczęście...

### Szczera prawda.

Na zebraniu u państwa mecenasów... młodego małżeństwa, 3 letnia córeczka pani domu, która siedziała na kolanach u matki, obrażona o coś, że jej matka dać nie chciała, uderzyła matkę.

— Fe, moja Anielciu — strofuje ją matka — czy ty nie wiesz, że dzieci, które rękę podnoszą na matkę, umierają i potem im rączka z grobu wystaje?

— No, w takim razie z pewnością wyglądałby cmentarz, jak jeden las rąk — odzywa się jeden ze starszych panów, lekarz z zawodu — gdyby tak rzeczywiście ręce, którymi młode panny grzeszą, wystawały im z grobu.



### Dobre serce.

Pewien facet wraca z podróży na około świata, no i rozumie się opowiada w towarzystwie prawdziwe i nieprawdziwe przygody.

— Wiecie — rzecze — byłem w Syamie, tamtejszy król ma 207 dzieci...

— Oh! Biednaż ta żona jego! — westchnęła litościwie pewna młoda mężatka...

## A to pech!

(Humoreska).

Było jej na imię Helena i była prawowitą małżonką pana Stefana. Pochodziła z szanowanej powszechnie rodziny mieszczańskiej, a jej ojciec był właścicielem znanego handlu zabawek dzieciennych. Panna Helcia po skończeniu pensyi, przesiadywała z nudów bardzo często w sklepie swego ojca. W ten też sposób poznała się przypadkowo ze swym przyszłym mężem. Pan Stefan chciał raz synkowi swego kolegi biurowego kupić na gwiazdkę podarunek. Bo trzeba wiedzieć, że pan Stefan był urzędnikiem państwowym z pensją 1600 koron. Tak jest, tysiąc sześćset koron! To nie w kij dmuchał! Otóż tedy pan Stefan wdepnął raz w powyższym celu do sklepu rodziców panny Helci, kupił konia na biegunach za 50 koron, wcale się nie targując, chociaż pierwotnie miał zamiar wydać *maximum* 12 koron — no i wyszedł ze sklepu z sercem na wylot przesytem ostrym grotem tego małego bożka! Panna Helena uczyniła na nim głębokie wrażenie — miała wtedy lat osiemnaście i była jednym słowem zachwycającą.

Od owego czasu zachodził pan Stefan często gęsto do owego sklepu i skupował pod najrozmaitszymi pozorami rozmaite zabawki i nigdy się nie targował, czem sobie nie mało zaskarbił przychylności panny Heleny. Ale cóż? Niestety! Pan Stefan nie był bogaty! Zaczem gdy już jego zasoby materialne nie pozwalały na zaku-

pywanie *en masse* zabawek dzieciennych — ograniczyć się musiał do bezcelowych promenad przed oknem wystawowym! Biedaczysko! Lizał cukier przez szybę — ale nie długo, bo i on nie pozostał obojętnym pięknej pannie Helenie, która nie była tak naiwną, aby się nie domyślić, że te ciągłe promenady przed szybą wystawową nie tyle spowodowało gustowne urządzenie wystawy, ile raczej ta okoliczność, że tuż za szybą siadywała zwykle ona sama.

Rodzice panny Heleny wachali się ze względu na szczupłą pensję pana Stefana — zakłęcia jednak córki, że umrze, jeżeli nie wyjdzie za pana Stefana sprawiły, że w końcu musiano się pogodzić z losem — nastąpiła zgoda i — miesiąc miodowy.

W chwili, gdy bohaterów niniejszego opowiadania przedstawiamy, miesiąc miodowy trwał już blisko dwa lata. Horyzont ich szczęścia małżeńskiego byłby zupełnie pogodny, gdyby nie jedna malutka chmurka. Oto Stefus nie awansował. Nie! nie awansował, co okrutnie martwiło kochającą go Helcię. Nie awansował pomimo, że inni jego koledzy biurowi — prawdziwe matolki — dawno go już prześcignęli. Prawdziwa rozpacz! Bo i dlaczegoż w końcu nie awansował?... W tej kwestyi kursowały najrozmaitsze wersje. Oto ni mniej ni więcej, opowiadano sobie prawie publicznie, że szef owej instytucji, której urzędnikiem był biedny Stefus — pan radca X..., pomimo pięciu krzyżyków, które dźwi-

gał na karku, przepadał formalnie za płcią słabą, a piękną!

Tymczasem czas upływał, pan Stefan ciągle stał jeszcze na swych 1600 koronach, podczas gdy jego koledzy... ho, ho, ho! Taki n. p. Artur miał już 2.200 kor. pensyi, a Henryk 2400 kor. rocznie! A ich żony przytem wcale nie były przystojne: jedna miała nosek pyrkaty, a druga zezowała, co prawda tylko na jedno oko! Proszę!! Niechże sobie kto to wytłómaczy, jeśli naturalnie potrafi! Pani Helena żyła teraz w stanie wiecznego rozdrażnienia, które wzrosło do zenitu, gdy się pewnego poranku dowiedziała, że Marcelli, ten idyota — został samoistnym kierownikiem oddziału! Marcelli! Taki niedołęga! A jego żona? Pożal się Boże! żółta jak cytryna, a chuda jak postny dzień! Podczas, gdy ona, Helena...

Jedno spojrzenie do lustra uzupełniło niedokończone zdanie. Równocześnie przypomniła sobie rozmaite szczegóły. Oto pan radca, gdy ją czasem spotkał czekającą przed biurem na męża, obrzucał ją takim jakimś dziwnym spojrzeniem... kłaniał się tak wyraziście... że jej się gorąco robiło na samo wspomnienie... Zresztą musiała przyznać w duchu, że pan radca był

**1szy Fabryczny skład** w najświeższych paryskich wzorach  
po cenach bez konkurencji.  
Nadto poleca w wielkim wyborze  
**PARASOLEK PASKI** najmodniejsze.

**Woalki, Rękawiczki, Pończochy, BOA gazowe Parasole, Kalosze.**

**Anastazy FRONCZ**  
Kraków, Floryńska 17.







## Z anegdot Kaftalowych.

Kaftal ogromnie się garnął do arystokracji — zwłaszcza imponował mu ów niewymuszony, swobodny sposób, w jaki panowie z tej sfery rozmawiają z damami. Udało mu się tedy, po długich korowodach uzyskać zaproszenie na obiad do pewnego wysoce dystyngowanego domu — przy stole zaś wskazano mu miejsce obok pewnej, dość brzydkiej damy, której ogromne brylanty i ogromne uszy poprostu każdemu wpadały w oczy. Kaftal chciał się swojej sąsiadce przypodobać — więc zaczął skwapliwie chwalić owe kolczyki.

— Rzeczywiście! — rzecze Kaftal. — Jak wspaniale nadają się te wielkie brylanty do uszów pani hrabiny...

\* \* \*

Kaftal grał w klubie w karty, gdy wtem przybiega zdyszany jego znajomy i donosi mu, że przed chwilą widział, jak pewien młody oficer wszedł do jego domu — bez wątpienia do jego młodej żony...

— Ha! Dam ja im! — wrzasnął Kaftal i zerwał się jak opętany. — Muszę uciekać, moi panowie! Jeszcze tylko pięć razy kółko.

\* \* \*

Przed dziesięciu laty zaczęły się w Warszawie rozpowszechniać zwyczaje angielskie. Małpowano wówczas zawzięcie chudych synów Albionu — potworzyły się rozmaite kluby na wzór angielskich, między innymi zaczęto także naśladować Anglików w ich do wirtuozostwa doprowadzonym pluciu na dystans. Kaftal w tej sztuce po mozolnych wysiłkach doszedł wreszcie do zadziwiającej wprawy. Otóż razu pewnego siedział Kaftal w kawiarni ze swym znajomym, i rozumie się, chwalił się swoją wprawą w tym sporcie.

— Widzi pan tego jegomościa, który na drugim końcu sali siedzi do nas zwrócony profilem? — to mówiąc, wskazał palcem w owym kierunku. — Otóż trzymam zakład, o co pan zechce, że wypłuję, a moja ślina przeleci bezpośrednio przed końcem nosa owego jegomościa...

Zakład stanął i Kaftal po mistrzowsku wywiązał się ze swego zadania. Lecz ów jegomość zerwał się ze swego siedzenia, chrząknął głęboko i napluł prosto w twarz Kaftalowi.

— To początkujący dopiero — szepnął Kaftal pobłażliwie, wzruszając ramionami...



## Wytlómaczył mu.

Pewien szlagon z Ukrainy przyjeżdża do Krakowa i w towarzystwie swego nadwornego Kozaka Iwana zwiedza osobliwości naszego miasta, między innymi także galerie obrazów. Iwan naturalnie rozdziawia gębę nad takimi cudami, lecz nie może sobie wykalikować, po co są ramy przy obrazach — pyta się zatem swego pana.

— Chamie jakiś! — rzecze jego pan pogardliwie. — Przecież malarz musi wiedzieć, kiedy ma przestać malować...

Z OLLENDORFA.

La chambre — gabinet.

La chambre separée — gabinet dla pań...

## Dumką ukraińską.

Tam na górze wśród burzanów  
Kozak młody siedzi —  
Pan tych stepów i kurhanów  
Czemuż tak się biedzi?

Trzyma kozak w rękę papier  
Siedzi zadumany —  
Wtem odrzucił na bok rapier  
A sam wlaź w burzany.

Gnie burzany wiatr ku ziemi,  
One szumią z cicha —  
Kozak młody między niemi  
Siadł i ciężko wzdycha.

A gdy powstał i do boku  
Znów przypasał rapier,  
Zniknął smutek w jego oku  
Znikł z rąk jego papier.

Poszedł kozak zadumany,  
Skoczną piosnkę nucił,  
A wiatr za nim przez burzany  
Tym papierem rzucił.



## Wójt i baba.

(Bajeczka).

Widząc wójt przed chałupą gęsi oskubane,  
(Choć to było surowo prawem zakazane,  
Aby ptactwu biednemu nie sprawiać boleści),  
Kazał babie zapłacić centów coś czterdzieści.  
Zgniewana o to baba, rzecze: „Panie wójcie!  
Wy się o moje gęsi całkiem nie frasujcie,  
Ale skarście surowo swoją Katarzynę,  
Co wam na łbie wydarła do reszty łysinę“.



## Na ulicy Karola Ludwika.

— Nie widziałeś gdzie Dra Gabryszewskiego?

— Nie, ale Bednarzewska poszła na ulicę Trzeciego Maja.

## Sprawy sądowe.

W tych dniach odbędzie się rozprawa o zgwałcenie niewinności wodociągu miejskiego. Oskarżona Crenothrix. Prokurator dr. Bujwid, obrońca prof. Olszewski. Na świadków powołani dr. Lemberger, prof. Domański, poseł Rotter, inżynier Ingarden. Ze względu na moralność publiczną rozprawa odbędzie się przy drzwiach zamkniętych.

Panna Górską zgłosiła swą upadłość. Zarządcą masy mianowany adwokat dr. Franciszek Paszkowski.



## MĄDRY DZIECIAK.

— Mamo, czy misjonarz idzie do nieba?  
— O, z pewnością.  
— A dzicy także?  
— Nie.  
— A jeżeli dziki zje misjonarza?



## Dobry sposób.

Ksiądz proboszcz Pafnucy Dziegieć obchodził trzydziestoletni jubileusz swego kapłaństwa. Ponieważ w miasteczku powszechnie go lubiano, więc też mieszczanie postanowili wziąć gremialny udział w tej uroczystości. Sławetna Rada gminna postanowiła nadto uczcić jubilata jakimś stosownym upominkiem — rozchodziło się tylko o to, w jaki to sposób skutecznie. Po kilku burzliwych posiedzeniach, uchwalili wreszcie ojcowie miasta, ponieważ ksiądz proboszcz namiętnie lubiał spijać dobre wino, postać dobrodziejowi w darze składkową beczkę wina. Zamówiono tedy u bednarza ozdobną beczkę, ustawiono ją na tydzień przed uroczystością w sali obrad — każdy zaś obywatel miał obowiązek odpowiednią swemu stanowi ilością wina przyczynić się do zapełnienia beczki. I rzeczywiście: w przeddzień uroczystości beczka była już pełna. Zaspuntowano ją tedy — a deputacja rajców poniosła ją w ofierze swemu zacnemu pasterzowi. Ksiądz Pafnucy serdecznie podziękował za tak wspaniały dar i kazał beczkę natychmiast znieść do piwnicy. Gdy jednakowoż zabrał się do spuszczenia owego wina do butelek, przekonał się ku swemu bezgranicznemu zdziwieniu, że to była szczerza woda. Jakim sposobem? każdy zapytał — Odpowiedź prosta: Oto każdy zacny obywatel myślał sobie, że wśród takiej ilości wina, on jeden może wlać wodę do beczki...

Ksiądz zapłonął szlachetnym oburzeniem — lecz nie dał tego po sobie poznać — owszem! Na uczcie, która się nazajutrz u niego odbyła, jeszcze raz serdecznie dziękował za dar mieszczanom.

Następnej niedzieli ksiądz Pafnucy miał w kościele kazanie. Ksiądz dobrodziej mówił o oszustwach i cygaństwach, jakie się w życiu do-  
czesnem zdarzają.

— I ja padłem ofiarą cygaństwa! — wołał ksiądz z przejęciem z ambony. — Ja, sługa Boży, oszukany przez własnych parafian! Lecz archanioł Gabryel objawił mi się we śnie i powiedział mi nazwiska owych trzech mieszczan, którzy zamiast wina, wlaali wodę do beczki... Niech się poprawią, a grzech zostanie im odpuszczony... W tym celu wystawiam w przedsionku zakrystyi ową beczkę, w przeciągu trzech dni niechaj owi grzesznicy naprawią swój błąd — bo w przeciwnym razie następnej niedzieli publicznie wygłoszę nazwiska tych Belzebubów w skórze ludzkiej...

Tak mówił ksiądz — a słuchacze rozeszli się w wielkiej konsternacji.

Beczka owa rzeczywiście została wystawiona w przedsionku zakrystyi, a po trzech dniach miał przebiegły księżyna pełną beczułkę dobrego, czystego wina...



## Także powód.

Do rabina zgłasza się pewna żydówka, z prośbą o rozwód. Rabin pyta ją o przyczynę, lecz żydówka uparcie milczy.

— No, może un ciebie bije? — pyta ów mąż światobliwy.

— Nie! rebbeleben — rzecze petentka.

— A może nie masz dzieci?

— Mam, rebbeleben!...

— No to dlaczego nie chcesz z mężem mieszkać?

— Rebbeleben! — wybuchnęła wreszcie żydówka — mnie się coszik bardzo zdaje, co mój mąż nie jest ojcem od mojego ostatniego dziecka...



HENRYK DATTNER

Pierwszorzędny magazyn  
ubiorów męskich i dziecięcych

dawniej Braci M. Iscovitsch

poleca na sezon obecny garderobę męską w doborowych  
jakościach i wykwintnem wykonaniu po cenach bardzo  
umiarkowanych.



**Życzenie.**

Słyszę, że cię twoja żona  
Dla malarza porzuciła,  
Ach, żeby też moja także  
Tak łaskawą dla mnie była.

**Nowoczesna krytyka.**

Artystka: Więć mogę być teraz pewną,  
że pan o moim debiucie umieści w swoim dzien-  
niku pochlebną wzmiankę?

Krytyk: Zupełnie, moja pani! Aby zaś  
wrażenie, które pani swojemi odwiedzinami na  
mnie uczyniła nie pierzchoło, oświadczam pani,  
że na debiut wcale do teatru nie  
pójdę...

**Kto to?**

Kiedy żyła wśród murów Wiednia i Paryża,  
Była chuda, nie tłusta, brunetka nie ryża.  
Lecz życie światobliwe zdziało te cuda,  
Że jest gruba jak kafar, jak wiewiórka ruda.  
Dziś do innej przemiany znowu jest gotową:  
Chce z niewinnej dziewczicy zostać rejentową.

**Z lwowskiego bruku.****Najnowsi kompozytorzy.**

I. krytyk: Stałeś się nudny ostatnimi  
czasy!...

II. krytyk: Trudno, mój kochany — same  
szlacheckie premiery: Dłuski, Skirmunt  
i Piniński...

I. krytyk: Jaktó? Więć i namiestnik?

II. krytyk: Tak, tak! Trzyaktowa opera.  
Pierwszy akt rozgrywa się przed konsulem  
niemieckim, drugi przed rosyjskim, a trzeci  
przed francuskim. Ten trzeci nie jest jeszcze  
skończony...

**W teatrze lwowskim.**

Reżyser (obsadzając małe rótki w „Życiu  
publicznem“, bierze do ręki jedną z nich i czyta):  
„Stary fiakier“. Podpisuje więc na na roli  
„p. Woleński“ i podając stojącemu obok dy-  
rektorowi, mówi:

— Dobrze?

— Za drogi kurs — odpowiada dyrektor —  
p. Woleński bierze przecież 25 zfr. od występu...

**Z naszego high-lifu.**

— Wystaw sobie, jaka zdrada! Mój Antoś  
obełguje mnie, że niby nie ma pieniędzy, a  
z szansonetkami rozbija się po kolacyach.

— A skądże wiesz o tem?

— Widziałam przez dziurkę od klucza, bę-  
dąc w sąsiedniej separacie z Fredziem.

**Ze Lwowa.**

Piszą ze Lwowa:  
Mamy dwa „Słowa“  
Pierwsze z nich dawne  
Jest dość zabawne,  
A drugie nowe  
Chore na głowę;  
Pierwsze umiła  
Życie Wasila,  
A drugie pana  
Pośta Romana.  
Ludzie zaś mówią  
(Prawda to święta):  
Z jednego woła  
Są dwa cieleta.

Nasz teatr lwowski  
Ciągłe ma troski.  
Znowu Ruszkosia  
Grymasi trosia\*),  
Bo jej Tadziunio  
W mały nosiunio  
Nawpychał muszek  
Powyżej uszek.  
Że mu jej szkoda  
Więć będzie zgoda,  
Lecz ludzie mówią,  
Że na to sarka  
I płacze rzewnie  
Pewna bednarka.

Do miejskiej Rady  
Wybór był blady.  
Padła „strzelnica“  
Padła ulica  
I demokraty  
Dostali baty.  
Jak zwyczaj stary  
Wyjdą fujaży,  
A z nimi w parze  
Cni geszefciarze.  
A ludzie mówią:  
Na nas się skrupi,  
Że za nos wodzić  
Dajem się głupi!

\*) Jeżeli nie jeden poeta może dla rymu jechać do Rzy-  
mu, toć przecie warta Ruszkosia, ażeby z „trochę“ zrobić dla  
niej „trosia“.

**Prośba.**

Prosić ciebie,  
Prosić ciebie  
Bierze mnie pokusa,  
Żebyś dała  
Żebyś dała  
Jednego całusa.

Mnieby wtedy  
Mnieby wtedy  
Przyszyłaby myśl pusta  
I włożyłbym  
I włożyłbym  
Cukierek w twe usta.

Aleś ty mi  
Nieżyczliwa  
I nie mi nie wolno  
Tak jak gdybym  
Był studentem  
A ty Radą szkolną.

A bądź wreszcie  
I tą Radą  
Co karczem karze,  
Byłem karcer  
Ten odsiedział  
W twoim buduarze.

**Wybory do Rady miejskiej.**

Dowiadujemy się, że dr. Serafin Chmurski  
kandyduje z większych posiadłości, a dr. Michał  
Śliwiński z większego przemysłu.

Dano znać dyrekcji policyi, że w jednej  
z kamienic w śródmieściu nietylko właściciel  
ale ani jeden z lokatorów nie kandyduje na radcę.  
Dyrekcja poleciła oddać mieszkańców pod obser-  
wację, ludzie ci bowiem najwyraźniej nie chcą  
nagąć się do miejscowych stosunków, a więc  
wzbudzają podejrzenie, że są anarchistami.

Za mającym drapnąć z Krakowa adwoka-  
tem X... będzie rozesłany list gończy następu-  
jącej treści:

Poszukuje się zbiegłego adwokata X..., uro-  
dzonego w XIX wieku, a więc mającego lat co  
najwyżej 101. Poszukiwany ma dwie nogi, jeden  
nos, pięć palców u każdej ręki, język czerwony,  
pępek na środku brzucha. Do krajania używa  
noża, kawę słodzi cukrem, wino pije kieliszkami.  
Znak szczególny, że kiedy śpi, to oczy zamyka.

Na wiecu kobiet w sprawie wyborów do  
Rady miejskiej uchwalono między innemi:

1. Nie dać głosu, ani niczego innego, za-  
dnemu mężczyźnie — samemużycy.

2. Nie uwzględnić kandydatów mających  
wyżej lat 45.

3. Zażądać, aby miasto sprowadziło na koszt  
własny trzech najlepszych krawców damskich  
z Paryża.

4. Wnieść rezolucję, aby do „Dziennika  
rozporządzeń magistratu“ dołączano bezpłatny  
dodatek z modami.

5. Dążyć do umiastowienia fabryk cukier-  
ków w celu zniżenia cen tego niezbędnego do  
życia artykułu.

6. Ustanowić stypendya miejskie dla nieza-  
możnych, a chcących się żenić kawalerów.

7. Ustanowić nagrody dla mężczyzn odzna-  
czających się wiernością małżeńską.

8. Polecić trębaczowi na wieży maryackiej,  
ażeby w godzinach nocnych wygrywał znaną  
aryę z „Ptasznika“: Jeszcze raz...

**Przyjaciele.**

Michałek z Serafinem kochali się czule  
Razem znosili losu radości i bóle,  
Razem też wywłachali wspaniałe posagi  
I razem żyli pełni nadziei i blagi.  
Obaj też jedno w sercu swoim mieli żądze:  
Gdzie się dało, jak dało, zagarniać pieniądze.  
A zatem Serafinek, by mu spuchła kiesza,  
Puszczał się wciąż na różne „pewne“ interesa:  
Grał w karty i na giełdzie rznął w baissy i haussy.  
Michał zaś spekulacyom powierzył swe losy,  
I stąd każdą sposobność na gorąco chwycił,  
Aby tylko powiększyć „rodowy“ kapitał.  
Jakoby pszczołka z kwiatów, z weksli miód  
[wysysał:

Dał mu osiem procent, żyro ci podpisał.  
Więć i Serafinowi bez żadnej bojaźni  
Dawał na osiem procent żyro po przyjaźni.  
Ale smutne nastały dla Michałka czasy.  
Serafinek gdzieś drapnął za góry za lasy,  
A dyrektorzy banków ludzie bez sumienia  
Zażądali od niego weksli zapłacenja.  
I tak pieniądz, uczciwą zarobiony pracą,  
Wyrzywa Michałkowi Serafin ladaco.  
A więc poprzysiął Michał, widząc te przepaście,  
Żądać odtąd za żyro procentów piętnaście.

**Magazyn nowości**

**JÓZEFA RUDNICKIEGO**  
Kraków, A—B.

poleca:

Rękawiczki spacerowe, wizytowe i balowe, Krawaty angielskie, Płaszcze nie-  
przemakalne, Koce, Pledy, Derki do powozów, Kufry, Torby, Płótna do podróży  
Wanny gumowe, Poduszki, Necessery damskie i męskie, Czapki, Buciki, Pan-  
totle, Bielizna męska, biała i kolorowa.





— No, a teraz przyznaj mi pani sama, czy może być coś miłszego i przyjemniejszego dla kobiety, od wiernego i gorącego kochanka?

— Może być!

— Co takiego?

— Dwóch kochanków.



— Zapewniam pana, iż nawet nie mam się w co ubrać!...

— No, jeśli będę mieć tego dowód wiarygodny i naoczny — nieomieszkam ci moje dziecko pomódz w tym względzie.



— Pożycz mi sturszku stówkę, a odwdzięczę ci się tak, że będziesz w siódmym niebie!

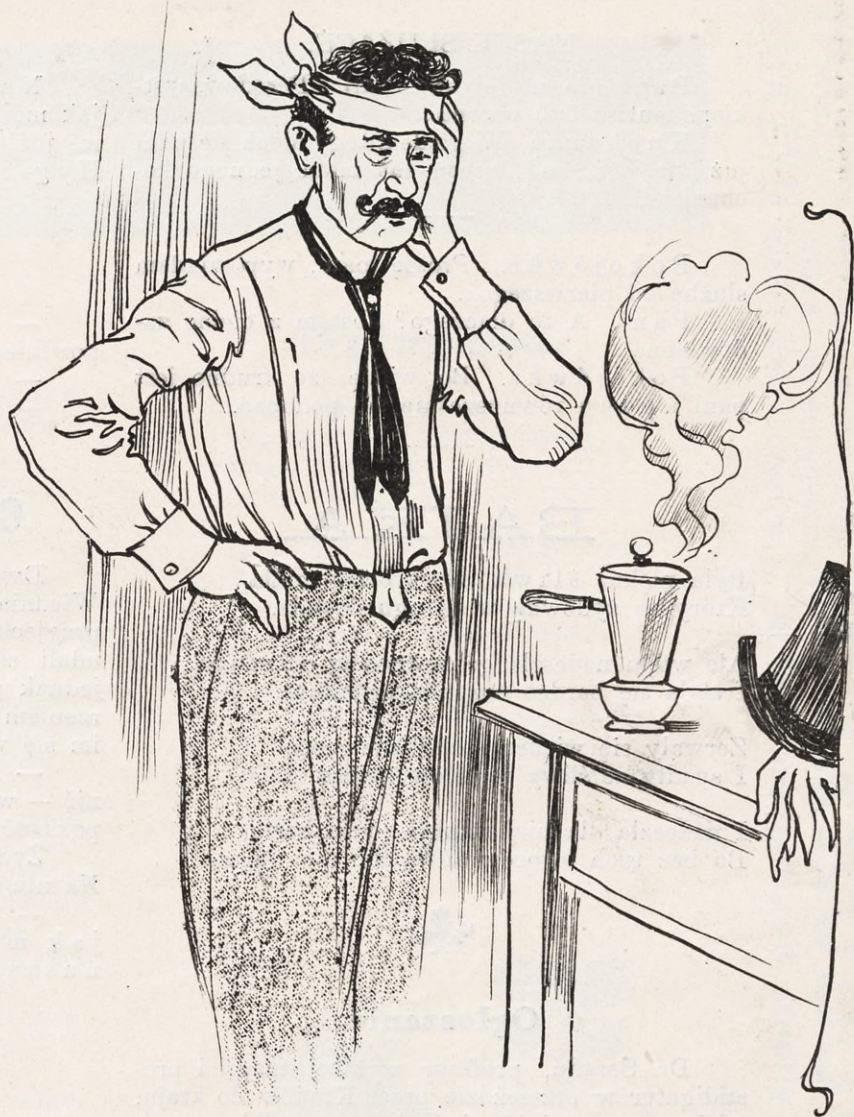
— Moja duszko — owo siódme niebo stanowczo stówki nie warte!...





— Moja droga! Dziś na obiedzie będzie u nas mój szef. Uśmiechaj tak trochę się do niego, bo rozchodzi się tu jak wiesz o mój awans!

— I ty myślisz, że twój szef zadowolni się tylko uśmiechem? Zresztą, bądź spokojny — dostaniesz awans!...



— Nie ma to jak żonatemu! Kawaler przyszedłszy do domu, musi sobie żeby się rozgrzać, dopiero herbatę gotować, a żonaty . . .



— A dlaczego dotychczasowa kasyerka opuściła pana? Czy jej pan wymówił?

— Nie — ona mnie wymówiła.

— A to dlaczego?

— Wyłapała mnie raz, jak całowałem moją żonę!..



— Czy to prawda Helciu, że od Nowego Roku postanowiłaś zostać uczciwą dziewczyną?

— Nie bądź głupi! Dzięki Bogu — na to jestem za rozsądna!

Zawiadamia się niniejszem iż z dniem 1 Listopada b. r. objęła **Bufet w Teatrze Miejskim**

**Cukiernia Lwowska oraz Fabryka Cukrów Warszawskich Jana Michalika, Floryańska 45.**

Telefon 446. — Urządziwszy takowy kompletnie nowo, utrzymywać będzie: najlepsze cukry deserowe, ozdobne bomboniere, kartonaże, koszyki itp. Wszelkie napoje, jakoto: nalewki, likiery, piwa i najrozmaitsze wina, oraz różne zakąski smaczne, po cenach niskich.



## NASZE SŁUŻĄCE.

Pani (do nowej kucharki). Przedewszystkiem musisz być wierna...

Kucharka. Względem tego niech się pani już nie boi... od trzech lat mam jednego kochanka...

Pokojówka. Proszę pani, wypowiadam służbę od pierwszego...

Pani. A to dlaczego? Jestem z ciebie zadowolona!...

Pokojówka. Bo widzę, że trudno jest pani i panu równocześnie się podobać...

## BAJKA

Była piękna śliwa, złoty owoc miała,  
Który za żydówką w posagu dostała.

Ale wtem nadeszła gromowładna chmura  
I stała się bardzo brzydka awantura.

Zerwały się wichru rozhukane moce  
I spadły ze śliwy jej złote owoce.

I nadeszła dla niej smutna życia karta,  
Bo bez tych owoców śliwa nie nie warta.



## Ogłoszenie.

Dr. Serafin, profesor wyższej magii i prestidigator w przejeździe przez Kraków do kraju, gdzie pieprz rośnie, da jedno wspaniałe przedstawienie.

## PROGRAM:

1. Złotodajna piekarnia, czyli za dobrego zięcia nie żal dać sto tysięcy.
2. Zamek Pieskowa Skała — obraz niknący.
3. Optyk i hrabia w objęciach adwokata.
4. Jeszcze jeden mądry notaryusz.
5. Podróż do Kiele i butelka kminkówki.
6. Opiekun małoletnich, czyli 96 tysięcy.
7. Lekarz filantrop, czyli: male parta do czarta.
8. Listy gończe, które nie gonią.
9. Deszcz weksli, czyli: głupi wierzyciele.
10. Sekretarz Kościuszki, czyli: wymowny jakaś.
11. Prawdziwa żona i fałszywe weksle.
12. 500 reńskich pana Franciszka.
13. Brat-faja.



## PO KARNAWALE.

Wyfraczony facet, trzymając w ręku koło kieszeni od kamizelki samą dewizkę bez zegarka — wdycha:

— .... został ci się chamię tylko sznur...

## Szczyt arystokratyzmu.

Do konającego księcia zbliża się lokaj i mówi:  
— Proszę Jaśnią Oświeconego księcia — sługa Pański chce mówić z ....

— Nie potrzebuję sług — przerywa konający — za chwilę będę mówił z samym Panem!...

## Stosowna lektura.

Narzeczona (do swej przyjaciółki). Wiesz, jak mój Edzio się o mnie troszczy? Przyniósł mi już dzisiaj do czytania książkę pod tytułem: Hygienia miodowych tygodni...

## Na lwowskim bruku.

— Wiesz Mietek, co ci powiem — że ty powinienes być ślepym!

— A to dlaczego?

— Bo... bo lubisz macać!

## Co mu z tego przyjdzie.

Dwóch żydków galicyjskich pojechało do Wiednia na audyencję do ministra. Tak jak przyjechali, w brudnych, niechlujnych chałatach udali się do pałacu ministeryalnego — zostali jednak przez portyera zatrzymani, który z oburzeniem wskazując na ich brudny wygląd, kazał im się wynosić.

— Przynajmniej koszule moglibyście zmienić — woła na odchodem — jeżeli chcecie się pokazać przed ministrem.

Żydzi jak nie pyszni musieli się wynieść. Na ulicy rzecze jeden do drugiego:

— Ty! Szmil! Co wonemu przyjdzie z temu, jak my dwaj będziemy przemienicz nasze koszule!...



## Pod teatrem lwowskim.

Baletnica. A! idzie pan do domu, to pójdziemy razem...

Dziennikarz. Przepraszam bardzo, ale nie chcę, żeby mnie posądzano o lekkomyślność...

## KLASYCZNE ŚWIADECTWO.

A. Dlaczego po kościołach widuje się tyle kobiet, a prawie nie mężczyzn?

B. Bo w piśmie świętem napisano: „Będiesz pisał moje owieczki” — a o baranach nie ma tam wcale mowy.

## Dokładne zaręczyny.

— Jak słyszałem, została pani podobno narzeczona?

— Tak jest! Zaręczyłam się z hrabią Ernestem.

— Czy to jednak na pewne... bo pani już kilkakrotnie...

— O, panie! Tak zaręczoną jak z nim, nie byłam jeszcze z żadnym!...



## TOAST WESELNY.

Jeden z gości (podczas uczty weselnej). Kielich ten wychylam na pomyślność naszego pana młodego! Oby dzień ten weselny powtórzył się w życiu jego jeszcze niejednokrotnie!

## Co to jest miłość?

— Są to dwie dusze i jedna myśl — o której jednak mówić nie wypada.



## Ani jednego nie było.

U państwa radcostwa X... w Tarnowie, obchodzono uroczyste imieniny pana radcy. Po między zaproszonymi gośćmi, byli między innymi ksiądz kanonik i adwokat tamtejszy — żydek, znany jednak z nadzwyczaj ciętego humoru. Po kolacji, gdy już języki nieco się rozwiązały i towarzystwo zaczęło nabierać humoru, chciał się ksiądz popisać dowcipem, a równocześnie i ukłuć jedyne w towarzystwie żyda, odzywa się więc:

— Mój Boże — człowiek tylko wdycha do tej chwili, aby się mógł do nieba dostać, bo tam przynajmniej człowiek żyda nie spotka...

— A skąd ksiądz kanonik wie, że tam żydów nie ma? — pyta ironicznie adwokat.

— No, właściwie i tego człowiek nie może być pewnym, czy ich tam się nie spotka — odpowiada kanonik — bo dzisiaj żyd, to wszędzie się już wepcha!

— A właśnie, że się ksiądz kanonik myli — odzywa się adwokat — bo w niebie już ani jednego żyda nie ma. Byli co prawda i była tego nawet kupa — ale raz ogłosili przed wrotami nieba licytację, więc wszystkie żydki wyleciały przed bramę — tymczasem bramę zamkli i żydki zostały za bramą. Jeden tylko, który powiedział że się chce przechrzcić...

— A więc! Widzi pan zatem, że jest jeden — woła tryumfując kanonik.

— Przepraszam bardzo — otóż tego, co oświadczył, że się chce przechrzcić, chciano wpuścić do nieba — ale cóż? Przeszukano i przetrząśnięto całe niebo i niestety nigdzie ani jednego księdza w całym niebie nawet na lekarstwo nie znaleziono, aby żyda ochrzcić — no i żyd nie mógł wleźć do nieba.



## Teatr miejski w Krakowie.

We wtorek d. 39 marca 1902 roku  
Za najwyższym zezwoleniem Jego cesarskiej  
mości Sułtana

## PRZEDSTAWIENIE

Nadwornej trupy macedońskiej  
ze współudziałem

Mossako Yako i Kapalakami

oraz 30 artystów cesarskiego teatru w Kapadocji

## Geischa i Rycerz

dramat w 2 aktach

## OSOBY:

Katsuragi . . . . .	pp. Mossako Yacco
Nagoya . . . . .	„ Kapalakami
Orihime . . . . .	„ Brunikiki
Geischa . . . . .	„ Myszkowski
Tancerka . . . . .	„ Przybyłaki

Pomiędzy jednym a drugim aktem artyści teatru  
miejskiego odegrają

## BZIKI KWITNĄ

komedia w 1 akcie Fixa Jasieńskiego.



## NIE SZKODZI.

— Zanim panu wynajmę mieszkanie — powiada właścicielka kamienicy — muszę panu powiedzieć, że u mnie zamyka się brama punktualnie o 10 godzinie wieczór.

— O, to nic nie szkodzi, byleby wcześniej otwierana była!

**Kapelusze, Cylindry**  
P. & C. HABIGA — WILHELMA PLESSA  
z innych ces. i król. nadwornych fabryk

**BIELIZNĘ męską,**  
**Krawaty, Rękawiczki,**  
**KALOSZE rosyjskie**

poleca:

**Zdzisław ZDANOWICZ**  
**Kraków, ul. Sławkowska 8.**



FORTEPIANY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ NAJZNAKOMITSZEJ W AUSTRYI FABRYKI  
SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL. A. GABRYELSKA KRZYSZTOFORY KRAKÓW.

### Paragraf 3 ustęp c.

Jak wiadomo, ludność Francji wskutek t. zw. Zweikinder systemu z roku na rok gwałtownie się zmniejsza tak, że ekonomiści stoją teraz przed wcale groźną zagadką przyszłości. Rząd, chcąc przecież coś uczynić w tej palącej kwestyi, zaprowadził rozmaite ulgi i opusty podatkowe dla rodzin obarczonych licniejszą rodziną, aby w ten sposób zachęcić ludność do zaniechania tego zgubnego systemu.

Pan Monot, kupiec galanterijny w Paryżu przy Rue Richelieu Nr. 17, dnia tego był w wściekłym humorze! I nic dziwnego! Właśnie przed chwilą był u niego egzекutor podatkowy i w drodze przymusowej ściągnął z niego zaległe podatki. Co sobie ta administracja podatkowa myśli? Czyż cały swój zarobek ma się oddawać na cele państwowe? Jeżeli ktoś pracuje i pieniądze zarabia, to przecież on chce mieć coś z tego, a nie wszystko na podatki i dodatki od podatków... przecież musi istnieć sprawiedliwość... Wszak on od państwa niczego nie wymaga, więc czegoż chcą od niego? Te i tem podobne myśli przebiegały skołataną mózgowicę biednego pana Monota. Z pasją zabrał się do czytania gazety, którą przed chwilą chłopak przyniósł do sklepu. Nagle zerwał się gwałtownie z krzesła, bo oto co wyczytał w gazecie tłustym drukiem:

Ustawa z dnia 17 lipca 1901 § 3 ust. c.

Rodzice siedmiu żyjących dzieci z prawego toża są wolni od wszelkich podatków.

— Siedmiu dzieci! — westchnął pan Monot — ja mam tylko sześciu... a tak łatwo byłbym wolny od tych wszystkich kłopotów...

Nagle tryumfujący uśmiech rozjaśnił jego oblicze:

— Już nie długo będę płacił podatków — zaśmiał się w duszy...

Z ochotą i przyjemnością zabrał się do swych codziennych zajęć.

Nie minął rok, a pan Monot doniósł władzy o narodzinach swego siódmego dziecka płci męskiej, a równocześnie wniósł podanie do władzy skarbowej, aby go też na zasadzie § 3-go ustępu c) ustawy z dnia 17 lipca 1901 r. zwolniła od płacenia wszelkich podatków. Niecierpliwie oczekiwał załatwienia swego podania, które też nadspodziewanie wkrótce nadeszło. Jakież jednak było jego zdziwienie, ba nawet oburzenie, gdy przeczytał ów reskrypt władzy skarbowej, który brzmiał jak następuje:

Donosimy panu, że pańskie podanie zostało odmownie załatwione, albowiem do ustępu c) § 3-go dodało ministerstwo skarbu następujący dodatek: Rodzice siedmiorga nieletnich dzieci są wolni od wszelkich podatków.

— Do krośset tysięcy! — wrzasnął pan Monot. — A mój Julek jest już pełnoletni! I znowu jestem na tym samym stanowisku, jak zeszłego roku o tym samym czasie... Ale co tam! Nie tracę nadziei! Skoro już raz podjąłem walkę, poprowadzę ją do końca! Zobaczmy na przyszły rok!...



### Post.

W dzień piątkowy widziałem jako piękna dama Coś z uśmiechem po cichu mówiła do gaszka. Więc gdy odszedł, a ona pozostała sama, Pytam jaka to była z jej strony igraszka? A ona: „powiedziałam, że jest nieco chora. Dlatego pościć pragnę tylko do wieczora”.

### Lament bywalca teatralnego.

Losie srogi! jak straszne przeszedłem koleje! Naprzód mnie Kotarbiński wezwał na „Nadzieję” Znużony, rozziwiany przekląłem ją skrycie I szedłem się rozerwać na „Niech żyje życie”, Ale niestety wpadłem jak z deszczu pod rynnę! Więc poszedłem Ibsena widzieć dzieło słynne, Ale mnie „Maty Eyolf” do szczytu zanudził — Przez trzy dni z rzędu spałem, nimem się obudził. Tak ziewam, że gdy usta szeroko otworzę To wnętrze mego brzucha każdy widzieć może I czuję, że przedemną jest czas niedaleki Kiedy mi przyjdzie z nudy zasnąć... już na wieki. O przeświećta dyrekcyo, o droga Lucyno! Kiedy twój słuchacz jak muchy pogina Co z twojem dyrektorstwem, nieboże się stanie?

Nie pomoże płacz wielki, ani narzekanie. Usłuchaj przyjaciela, co ci rady niesie: Poróbże melioracye w twoim interesie!



### Z tajemnic Krakowa.

Dowiadujemy się, iż przedmioty zaginione z wystawy lekarskiej, znalazły się obecnie u jednego z wierzycieli zbiegłego adwokata Chmurskiego. Tamże jeszcze można nabyć za połowę pierwotnej ceny, dyplomy na medale złote, srebrne i brązowe też wystawy. Tamże również za niewielkiem wynagrodzeniem można korzystać z pośrednictwa w zamówieniu zdjęć fotograficznych większej grupy osób.

### Ogłoszenie.

Zawiadamiam niniejszem, iż posiadam na stajni osobne konie o ręczym biegu dla tych pp. adwokatów, którzy mają zamiar opuścić na stałe Kraków i jego okolice. W tymże celu zgodziłem kilku furmanów, obowiązanych pod przysięgą do zachowania tajemnicy. W razie gdyby znalazła się odrazu większa ilość potrzebujących mojej pomocy, gotów jestem do opuszczenia dla każdej partii odpowiedniego rabatu.

Żeglirkowski.

### Miła mama.

Na ulicy stoi żołnierz ze starą matką. Co który oficer przejdzie, syn salutuje, a matka woła: Całuję rączki.

— Co też matka robi — mówi syn — przecie to wielka poufałość, tak wrzeszczeć do każdego oficera.

— Co ty durniu wiesz — odpowiada matka — jak ja byłam młoda, to i mnie oficerowie szanowali, klepali mię pod brodę i całowali w głowę — teraz i ja ich mogę przecie szanować.

### Ostrożna.

Pokój cichy i uroczy,  
We wazonach kwiaty mokną —  
Zdała miasta gwar dolata,  
Przez otwarte w oścież okno.

W środku chłopiec i dziewczyna  
I rozmowa wre miłosna  
Pełna zaklęć i uniesień, —  
Ot prawdziwa życia wiosna.

A ostrożne jest ogromnie,  
To dziewczątko skromne, święte,  
Bo choć okno jest otwarte,  
Dawno na klucz drzwi zamknięte.



### Podczas upału.

— Tobie chętniebym poświęcił,  
Moje życie, moje grosze,  
Ale w zamian cię o jedno  
Najgoręcej tylko proszę.

Wszak tak łatwo jest dla ciebie  
Spełnić cichą prośbę moją,  
Wiedz że w twojem leży ręku,  
Moje szczęście, o dziewczyno!

Wprost szaleję, wprost już ginę  
I me zmysły się już mącą...  
— E, mój drogi, daj mi pokój,  
Bo dziś i tak za gorąco!...



### Z prasy.

— Jak myślisz — utrzyma się „Nowe Słowo Polskie”?

— Wątpię!

— A „Słowo Polskie”?

— Także wątpię!

— Więc cóż?

— Najprędzej jeszcze utrzymałoby się jakiś czas „Słowo honoru polskie”...



# Magazyn „Au Bon Marché” Filipa Eile

Kraków, Rynek gł. 14. — Telefon 119.

poleca Kapelusze męskie angielskie. Przybory do podróży i bieliznę męską białą i kolorową. — Parasole, laski oraz przybory do Lawn tennis.



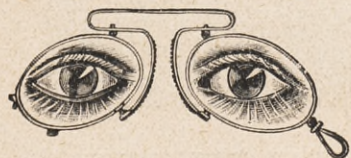
ZNANY  
MAGAZYN  
Wyrobow z chińskiego  
srebra, platerowanych,  
oraz z srebra czystego

M. JAKUBOWSKIEGO  
w Sukienicach, cd strony ulicy Szewskiej  
poleca  
w wielkim  
wyborze

Przybory kościelne, przedmioty do użytku domowego, jako to: zastawy stołowe  
toaletowe, oraz najnowsze nader gustowne przedmioty secesyjne na podarki i t. d.  
Ceny umiarkowane bezkonkurencyjne!



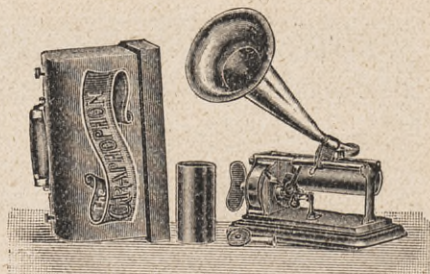
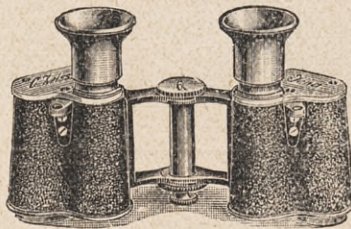
# K. Zieliński mech. i optyk, Kraków, linia A-B 39



poleca swój bogato zaopatrzonej magazyn oraz pracownię  
wytwarzania mechaniczno-optycznych.

Wszelkie zamówienia na okulary podług recept PP. Okulistów wykonuje ściśle podług ordynacji we własnej pracowni; szlifiernia szkła optycznych urządzona podług systemu metrycznego. Poleca zarazem oryginalne amerykańskie grafony „Columbia” i gramofony oraz wafelki do tychże ośpiewane przez pierwszorzędną artystów polskich

Zużyte wafelki do fonografów lub grafonów staczą po 20 hal. od sztuki.



koron 70—

Reperacje wykonuje się szybko i starannie

Zmiana lokalu.

Zmiana lokalu.

## H. NIEMETZ

Optyk i mechanik w Krakowie, ul. Szewska 2

3-ci sklep za księgarnią Wgo Dra Miłkowskiego

Poleca Szan. Publiczności **ZAKŁAD OPTYCZNY** Okulary i cwikiery w wielkim wyborze. Ciepłomierze i t. d.

Dobiera sam okulary lub według recept lekarskich najdokładniej z gwarancją. Dzwonki elektryczne i wszelkie przybory najtaniej. — Skład aparatów fotograficznych, filmy i przeróżne papiery do kopiowania zawsze jak najświeższe, z najpewniejszych fabryk. — Kartony przeróżne i inne przybory. — Wszelkie chemikalia najtaniej.

Gwarancja 5 lat. **SKŁAD MASZYN DO SZYCIA** Gwarancja 5 lat.

Singera ręczne od 25 złr., Singera nożne od 28 złr.

Wszelkie przybory do maszyn najtaniej. — Igły Singera po 2 ct. tuzin 20 centów.

Przyjmuje wszelkie naprawy po cenach niskich z gwarancją za dobroć.

12—12

ZNKOMITEJ DOBROCI

## ZEGARKI GENEWSKIE

ZEGARY SCIENNE PENDULOWE; BUDZIKI

ORAZ

## BIZUTERYE ZŁOTE; SREBRNE

URZĘDOWNIE STEMPLOWANE

POLEGA NAJTANIEJ w BOGATYM WYBORZE

MAGAZYN ZEGARMISTRZOWSKO-JUBILERSKI p. 3.

## EMIL GOLDWASSER

KRAKÓW, ul. GRODZKA 58

BOGATO ILUSTROWANE POLSKIE

## GENNIKI

WYSYŁKA NA ŻĄDANIE

## DARMO

## J. F. Fischer, Kraków

linia A-B.

Handel kolonialny hurtowny i drobiazgowy

założony w roku 1799

wysyła na prowincję pocztą franco w blaszankach  
5 litrowych — 5 Ko wagi Btto

Spirytus »Exquisit« 97<sup>50</sup>/<sub>100</sub> T

bezwonny, najczystszy, do celów leczniczych,  
na nalewki owocowe 21—2

za nadesłaniem przekazem pocztą złr. 5 — kor. 10.



Do nabycia

## ROČZNIKI „BOCIANA”

z roku 1899 i 1900 po 10 kor.

z roku 1901 po 8 kor

za poprzedniemi nadesłaniem należytości lub za po-  
braniem pocztowem wysyła Administracja.



Prosimy zażądać naszego katalogu  
specjalności gumowych męskich  
i damskich.

## REIM i Ska

Skład artykułów gumowych do celów sanitarnych  
Kraków, Rynek A-B.

### U Troczyńskiego

we Lwowie, w Pasażu Hausmana l. 4.

1/2 klg. Herbatników złr. — 60 1/2 klg. Karmelków złr. — 40

„ „ Pomadek „ — 60 „ „ Czekoladek „ 1—

Przyjmuje zamówienia na wszelkie wyroby cukrowe.

== Wyrób własny. ==

# SALVESOL

pochłaniania nikotynę, czyniąc ją  
zupełnie nieszkodliwą dla palą-  
cych papierosy, czego zwykła  
wata dokazać nigdy nie może.

To najnowszy wyrób i wynalazek fabryki Tutek cygaretowych  
„NORIS“ W. Beldowskiego, Magistra farmacji w Krakowie.

### Cygarniczkę papierowe

to pierwszy wyrób polski w kraju. Palącym cygara  
polecam je jako wyrób dobry godny poparcia.

Żądajcie tutek »Noris« ze Salvesolem. Żądajcie cygarniczek »Noris«.

Do nabycia w trafikach i handlach.

Marka ochronna

D. G. Schmidt  
Lekarz szlabowy i Fizyk słymy

## OLEJEK SŁUCHOWY

Tylko prawdziwy  
z obok umieszczoną marką ochronną  
usuwa czasową głuchotę  
wycekuje uszu szum w uszach  
i przylepiłszy słuch nawet w  
wypadkach z adawnienia.

D. G. Schmidt Do nabycia po 2 złr. za fla-  
szkę wraz ze sposobem użycia jedynie w aptece  
PIOTRA MIKOLASCHA WE LWOWIE

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła pedago-  
giczne **Reussnera** do bardzo prędkiej i najja-  
śniejszej nauki obcych języków, bez nauczy-  
cieli z objaśnieniem wymowy i z kluczem, p. t.

## Samouczek:

Polsko-Niemiecki kurs wstępny (Elementarz)  
po 18, 36 i 60 ct. — Kurs I-szy 90 ct. — Kurs  
II-gi złr. 2.40.

Polsko-francuski kurs I-szy złr. 1.80, kurs II-gi  
złr. 4.80. — Gramatyka Polsko-Francuska  
1 złr. 80 ct.

Polsko-Angielski kurs I-szy złr. 1.12, kurs II-gi  
1 złr. 80 ct.

Polsko-Ruski kurs I-y złr. 2.10, II-gi złr. 2.70.

Amerkański Przewodnik z rozmówkami an-  
gielskimi 75 ct.

Główna sprzedaż w księgarni 21—21

Dra Wł. Miłkowskiego w Krakowie

Skutki nadużyć niszczących  
zdrowie, jak pewno i trwa-  
le usunąć, poucza jedynie w licznych  
wydaniach rozpowszechniona już  
książka ilustrowana:

## Ochrona własna.

Cena wydania polskiego: 1 złr.

Cena wydania niemieckiego: 2 złr.

Tysiące znalazło w niej objaśnienie  
swych cierpień, a za użyciem kuracji  
w książce tej zaleconej — zupełne u-  
zdrowienie. Za nadesłaniem franco na-  
leżytości, otrzyma się książkę w kope-  
cie franko przez Magazyn Wydawnictwa  
R. F. Bierer w Lipsku, Verlags-Ma-  
gazin Leipzig, Neumarkt 21.

W Krakowie do nabycia w księgarni  
J. M. Himmelblaua. 6—17



**F. LORD**

BIURO TECHNICZNE

Kraków. Floryańska 55.

Wszelkie przybory do gorzelń, browarów, tartaków, młynów i wszelkich innych zakładów gospodarczo-przemysłowych.

Smary, oliwy oryginalne rosyjskie, pasy do maszyn, płyty i sznury gumowe, szlauchy gumowe i parciane, rury i wentyle parowe i wodne, gaza jedwabna oryginalna szwajcarska, kamienie i walce młyńskie, piły i cyrkularki angielskie, toczki szmirglowe i t. p.

Wszelkie przybory do wodociągów.

Instalacja elektrycznego oświetlenia.

Skład dotycz. materiałów i przyborów firmy **Siemens i Halske**. Projekta i kosztorysy darmo.

Dział sportowy: 1—24

rowery, przybory dla sportu kołowego, latarnie acetylenowe, powozowe, patentowane podkowy itp.

Telefon Nr. 230.



Koncesyonowany

**Zakład Zastawniczy**

ul. Wiślna 1. 3.

udziela **najwyższych pożyczek** na papiery wartościowe, kosztowności i towary.

Ogólny Związek

Hodowców i Handlarzy bydła  
we Lwowie

**prowadzi targi na woły  
w Prądniku Białym**

(dawna kontumacya)

**każdego czwartku.**



*Najlepsza*

3 wód alkalicznych

jest

Szczawnicka woda

„Józefiny”

„Magdaleny”

„Stefana”

21—8

## Towarzystwo kredytowe

dla handlu i przemysłu  
w Krakowie

zarejestrowane stowarzyszenie z  
odpowiedzialnością ograniczoną

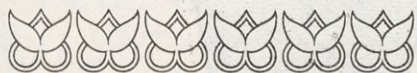
ul. św. Gertrudy 1. 8

przyjmuje

wkładki na książeczki

i oprocentowuje takowe

po 4½% rocznie.



## Roczniki „Bociana”

oprawne, z r. 1901

po 8 koron do nabycia.

## A. HAWELKA

ces. i król. Dostawca Dworu w KRAKOWIE

POLECA:

Winogrona świeże słodkie, jabłka tyrolskie.

Porter oryginalny angielski, pięknie  
musujący

firmy: „Barchay Perkins & Co. London.”

### KANTOR WYMIANY

Filia c. k. uprz. gal. akc.

### Banku Hipotecznego

W KRAKOWIE

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami  
wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne  
i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta  
zagraniczne.

Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych  
efektów bez potrącenia prowizji.

Filia c. k. uprz. gal. akc.

### Banku Hipotecznego

W KRAKOWIE

wydaje

### Asygnaty Kasowe

oprocentowując takowe po

4½% za 90 dniowem wypowiedzeniem

4% za 60 dniowem wypowiedzeniem

3½% za 30 dniowem wypowiedzeniem.

Filia c. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego  
przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku  
bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe,  
przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, u-  
dziela zaliczki na papiery wartościowe i usku-  
tecznia zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów  
na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.

Nowo założony

### Zakład pogrzebowy Jana Wolnego

w Krakowie, przy ul. św. Tomasza 1. 4. Tel. 331.

Filia znajduje się przy ul. Kopernika 1. 6.

Jedyny zakład na Kraków, posiadający wła-  
sny wyrób trumien w różnych gatunkach.

Fabryka oraz skład główny przy ul. św. Tomasza 1. 4.  
Zakład urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskrom-  
niejszych po cenach nader umiarkowanych.

**Ważne dla WPanów właścicieli dóbr i kupców!**

Najlepsze środki przeciw zolzom i kaszlowi koni, do  
konserwowania kopyt, przeciw kolkom, na rany, do  
prze czyszczenia, przeciw robakom u bydła, na psią  
słabość i jedyny środek do desinfekcji stajen i chlewów  
przed chorobami zakaźnymi,

Najlepsze dachówki i dreny, nasiona, krochmal i mączkę  
kartoflaną, bulion syropy, wodę kolońską i inne wyroby  
krajowe i zagraniczne oraz pieczęcie kauczukowe wszel-  
kiego rodzaju, odbitki fotografii itd., poleca

### Konc. Agencja Bron. Krasickiego

w Krakowie, ul. Sławkowska 26.

Poszukuje się kupna paraset żyta i pszenicy.

C. k. uprz.

## FABRYKI

firmy

## Maurycy Baruch

(własność Włodzimirskich)

Podgórze i Łagiewniki

polecają P. T. swoje wyroby  
mączne, piece kaflowe białe  
i kolorowe, kominki i kuchnie,  
cegłę w różnych gatunkach,  
cegłę ogniotrwałą, dachówkę  
falcowaną: czerwoną i czarną.

Cenniki i wzory Zarząd fabryki rozsyła  
na żądanie franco.

3—24

Maurycy Baruch w Podgórzu.

## Skład papieru i Handel galanteryjny Stan. Karliński w Krakowie, Sukiennice L. 28

(naprzeciw Ratusza)

Poleca: Księgi handlowe i prasy kop.; Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego; Karty do gry; Karty wizytowe na zamówienie; Karty korespondencyjne z widokami ciągle nowości). — Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego. — Wybór parasoli męskich i damskich.





— E! Masz moja kochana dziwne  
jakieś wymagania. Wszystko zrobilibyśmy  
dla ciebie, ale przecież do ołtarza nie mo-  
żemy cię zaprowadzić!...

— No, a gdzie mnie chcecie zapro-  
wadzić?...